

Microsoft License Terms

DODATAK UGOVORU ZA KORIŠĆENJE USLUGA KOMPANIJE MICROSOFT

PRETPLATE NA MICROSOFT 365 BUSINESS STANDARD I MICROSOFT 365 APLIKACIJE ZA MALA PREDUZEĆA

Poslednji put ažurirano juna 2021. godine

Hvala što ste odabrali pretplatu na Microsoft Office 365 za mala preduzeća!

Vaše korišćenje Microsoft 365 Business Standard ili Microsoft 365 aplikacija („Usluga”) uključenih u ovu pretplatu na usluge i softver za mala preduzeća („Pretplata”) uređuje (a) Microsoft ugovor o pružanju usluga; (b) ovaj dodatak Microsoft ugovoru o pružanju usluga („Dodatak”), uključujući sve ostale odredbe ka kojima vode veze u njemu, (c) svi uslovi koji prate sve dopune, ažuriranja i usluge za softver koje pruža Microsoft, a vi koristite u vezi sa Uslugom i (d) sve zasebne licence koje mogu biti pokazane prilikom instalacije i korišćenja Usluge na uređaju (jednim imenom „Ugovor”).

Pažljivo pročitajte ovaj Dodatak kako biste razumeli kako će se vaša licenca za Uslugu pružati i menjati na osnovu toga (i) da li imate pretplatu za jednog korisnika ili pretplatu za više korisnika (pogledajte odeljak 1.b u nastavku) i (ii) da li je Pretplata nadograđena na komercijalnog zakupca (pogledajte odeljak 1.f u nastavku). Pregledajte ceo Dodatak, uključujući sve povezane uslove, zato što su svi uslovi važni, i zajedno sačinjavaju ovaj ugovor koji će za Vas biti važeći. Uslove do kojih smo naveli linkove možete da pregledate tako što ćete nalepiti odgovarajući link u prozor pregledača. U slučaju neusaglašenosti između Microsoft ugovora o korišćenju usluga i ovog Dodatka, ovaj Dodatak će uređivati vašu upotrebu pretplate za korisnika usluga Office 365.

Korišćenjem Usluge u skladu sa ovom Pretplatom prihvatate Ugovor, uključujući (bez ograničenja) ovaj Dodatak, između vas i korporacije Microsoft (ili, u zavisnosti od toga gde živite, jednim od njenih povezanih društava). Ako ne prihvatite uslove Ugovora i ne pridržavate ih se, ne smete da koristite Uslugu.

Osim ako je ovde navedeno drugačije, Microsoft izjava o privatnosti (<https://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=521839>) („Izjava o privatnosti”) opisuje vrste podataka koje prikupljamo od vas i sa vaših uređaja („Podaci”) dok koristite ovu uslugu, kako koristimo vaše Podatke i koji je naš pravni osnov za obradu vaših Podataka. Radi pojašnjenja,

odeljak „Proizvodi koje pruža vaša organizacija – obaveštenje krajnjim korisnicima” u Microsoft izjavi o privatnosti se ne odnosi na Uslugu koja se pruža u skladu sa ovim Ugovorom.

1. Licenca; korišćenje; aktiviranje.

a. Licenca. Ova Usluga se ne prodaje, već licencira. Pod uslovom da se pridržavate svih uslova Ugovora, dajemo vam pravo da instalirate i koristite primerke Usluge na najviše pet uređaja koje posedujete i kontrolišete radi lične i komercijalne upotrebe i, ako ste Pretplatnik (što je definisano u nastavku), pravo da pozivate druge korisnike da instaliraju i koriste primerke Usluge na najviše pet uređaja koje poseduju, u skladu sa ovim Ugovorom. Ograničenje nekomercijalne upotrebe koje je dato u Microsoft ugovoru o pružanju usluga ne primenjuje se na vaše korišćenje Usluge.

b. Pretplatnički model i broj korisnika. Pretplata je dostupna kao „pretplata za jednog korisnika” ili „pretplata za više korisnika”. Na obe pretplate se pretplaćuje jedan pretplatnik („Pretplatnik”) koji je i korisnik. Pretplata za više korisnika obuhvata najviše pedeset (50) licenci za korišćenje Usluge (pojedinačno „Licenca u okviru pretplate”). Pretplatnik može da pozove najviše četrdeset devet (49) drugih korisnika da koriste Uslugu, od kojih svaki ima zasebnu Licencu u okviru pretplate. Svaki korisnik koji je ovlašćen za korišćenje Usluge u okviru Pretplate za više korisnika je nezavisni korisnik koji ima potpunu kontrolu nad svojim korišćenjem Usluge. Uopšteno govoreći, Pretplatnik nema pristup sadržaju ili podacima niti korišćenju Usluge od strane drugih korisnika u okviru Pretplate za više korisnika niti kontrolu nad time. Međutim, u određenim ograničenim situacijama i samo u svrhe upravljanja nalogima, Pretplatnik će imati pristup podacima o nalogu i evidenciji aktivnosti drugih korisnika u okviru Pretplate za više korisnika. Da bi iskoristili bilo koja prava subjekta podataka u odnosu na ove podatke, korisnici Pretplate za više korisnika bi trebalo da se obrate Pretplatniku. Za sve ostale podatke koji se obrađuju preko Usluge u okviru Pretplate za jednog ili više korisnika pogledajte, u Microsoft izjavi o privatnosti potražite informacije o tome kako da pristupite ličnim podacima i da ih kontrolišete.

c. Prijavljeni uređaji. Možda postoje tehnička ograničenja broja uređaja koje korisnik može prijaviti za istovremenu upotrebu Usluge, kao što je opisano u članku za pomoć na <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>. Osim onako kako je ovim dozvoljeno, samo jedna osoba može u istom trenutku da koristi Uslugu na određenom uređaju. Komponente softvera se licenciraju kao pojedinačna jedinica i ne smete da razdvajate ili virtuelizujete komponente i instalirate ih na drugim uređajima. Osim za dozvoljenu upotrebu opisanu u odeljku „Pomoć na daljinu” u nastavku, ova licenca je namenjena direktnoj upotrebi softvera samo putem mehanizma unosa uređaja, kao što je tastatura, miš ili dodirni ekran. Izričito je zabranjena

instalacija softvera na server, ili za upotrebu od strane ili preko drugih uređaja povezanih sa serverom preko interne ili eksterne mreže i komercijalnog hostinga. Više informacija o situacijama sa više korisnika i virtuelizaciji pogledajte u odeljku 1.e u nastavku.

d. Aktiviranje.

(i) Način funkcionisanja. Aktiviranje povezuje korišćenje Usluge sa određenim uređajem. Potrebno je aktiviranje svakog uređaja kome je dodeljena licenca za Uslugu. Da bi se Usluga koristila, neophodno je preuzeti softver na uređaj korisnika. Tokom aktiviranja, softver će automatski uspostaviti vezu sa kompanijom Microsoft ili njenim povezanim društvom i potvrdiće da je licenca povezana sa tim uređajem. Pošto je cilj aktiviranja prepoznavanje neovlašćenih izmena licence ili aktivacionih funkcija Usluge i sprečavanje druge nedozvoljene upotrebe Usluge, nemate prava da koristite Uslugu nakon dozvoljenog vremena za aktiviranje i ne smete da zaobiđete niti izostavite aktiviranje. Ako se niste prijavili na Uslugu preko Microsoft naloga tokom vremena dozvoljenog za prvobitno aktiviranje, većina funkcija Usluge i softvera će prestati da funkcioniše.

(ii) Povezivanje sa kompanijom Microsoft. Više informacija o aktiviranju potražite na putanji Aktivirajte Office – Office podrška (microsoft.com). Ako je uređaj povezan na internet, softver će se radi aktiviranja automatski povezati sa kompanijom Microsoft kada se prijavite. Za aktiviranje je neophodna usluga interneta, a mogu postojati troškovi.

(iii) Ponovno aktiviranje. Ukoliko unesete neke promene u komponente uređaja ili softver, možda će biti potrebno ponovno aktiviranje softvera.

(iv) Neuspešno aktiviranje. Ako su licenca ili funkcije aktiviranja softvera lažni ili nepravilno licencirani, aktiviranje neće uspeti. Softver će vas obavestiti ako instalirana kopija softvera nema odgovarajuću licencu. Pored toga, dobićete podsetnik da nabavite primerak softvera sa odgovarajućom licencom.

e. Situacije višestruke upotrebe.

(i) Uređaj. U ovom Ugovoru, pod „uređajem” se podrazumeva (fizički ili virtuelni) hardverski sistem sa uređajem za skladištenje ili mobilnim uređajem koji ima mogućnost pokretanja softvera. Hardverska particija ili „pljosnati” server smatraju se uređajem. Za potrebe ovog Ugovora, „uređaj”

ne obuhvata nijedan hardverski sistem (fizički ili virtuelni) na koji je softver instaliran ili mu se pristupa isključivo za daljinsku upotrebu preko mreže.

(ii) Višestruke ili grupne veze. Hardver ili softver koji koristite za multiplikovanje ili grupne veze, ili za smanjivanje broja uređaja ili korisnika koji pristupaju softveru, ne smanjuje neophodan broj licenci. Taj hardver ili softver možete koristiti samo ako imate licence za svaku instancu softvera koju koristite.

(iii) Korišćenje u virtuelnom okruženju. Ova licenca vam dozvoljava da instalirate samo jednu instancu softvera za korišćenje na jednom uređaju, bilo da je taj uređaj fizički ili virtuelni. Ako želite da koristite uređaj na više od jednog uređaja, morate dobiti zasebne licence za svaku instancu.

(iv) Pomoć na daljinu. Možete koristiti tehnologije za pružanje pomoći na daljinu za deljenje aktivne sesije bez pribavljanja dodatnih licenci za softver. Pomoć na daljinu omogućava jednom korisniku da se poveže direktno sa uređajem drugog korisnika, obično radi rešavanja problema.

f. Period pretplate; trajanje licence; nadogradnja na komercijalnog zakupca.

(i) Period pretplate. Vaše pravo korišćenja Usluge u skladu sa ovom Pretplatom ograničeno je na Period pretplate. Pretplatnik može imati opciju produženja Pretplate. Ako se Pretplata produži, možete nastaviti da koristite Uslugu u okviru pretplate do kraja produženog perioda Pretplate. Detalje o Pretplati pogledajte na ekranima za aktiviranje softvera ili u drugim pratećim materijalima.

(ii) Istek perioda pretplate. Kada ova Pretplata istekne, sve Licence za Pretplatu će se okončati, a sve funkcije Usluge koje zavise od Pretplate će prestati da funkcionišu. Više informacija u vezi sa funkcijama koje će prestati da funkcionišu po isteku Pretplate potražite u pregledu licenciranja i aktiviranja za Microsoft 365 aplikacije. Možda ćete moći da nastavite da koristite Uslugu u okviru posebne pretplate, ali korišćenje Usluge u okviru te odvojene pretplate neće uređivati ovaj Dodatak.

(i) Nadogradnja na komercijalnog zakupca. Ova Pretplata će isteći ako Pretplatnik odluči da nadogradi na pretplatu za organizaciju. Kod Pretplate za više korisnika, kada Pretplatnik nadogradi na pretplatu za organizaciju uspostavlja se komercijalni zakupac. Pretplatnik može da pozove korisnike Pretplate za više korisnika da se pridruže tom komercijalnom zakupcu i da nastave da koriste Uslugu u okviru pretplate za organizaciju. Prilikom pozivanja korisnika Pretplate za više korisnika da se pridruže komercijalnom zakupcu, Pretplatnici prihvataju da koriste

Microsoft centar administracije kako bi priložili domen kada daju korisnicima komercijalne naloge/korisnička imena. Ako se pridružite komercijalnom zakupcu, vaše korišćenje Usluge će podlegati Microsoft komercijalnim ugovorima koje je prihvatio administrator te pretplate za organizaciju, uključujući (bez ograničenja) Microsoft uslove korišćenja usluga na mreži i Microsoft ugovor o pretplati na mreži, kao i sve ostale uslove i odredbe koje organizacija može da primeni između organizacije i njenih korisnika.

(ii) Nema prenosa korisničkih podataka niti sadržaja na komercijalnog zakupca. Ni podaci niti sadržaj koji delite sa drugim korisnicima ili pravite koristeći Uslugu u skladu sa ovom Pretplatom se neće preneti na komercijalnog zakupca bez vašeg daljeg postupanja. Microsoft neće moći da obaveže nijednog korisnika da prenese bilo koje korisničke podatke niti sadržaj na komercijalni zakup.

2. Dodatna ograničenja i uslovi za licenciranje.

a. Pretplata koja nije za preprodaju. Kartice za pretplatu koje nisu za preprodaju distribuiraju se sa ograničenom namenom. Ne možete prodati kartice za pretplatu označene kao „NFR” ili „Nije za preprodaju”.

b. Komponente fontova. Dok softver radi, možete koristiti njegove fontove za prikaz i štampanje sadržaja. Možete privremeno preuzeti fontove na štampač ili drugi izlazni uređaj za štampanje sadržaja i možete ugraditi fontove u sadržaj samo onako kako to dozvoljavaju ograničenja o ugradnji fontova.

3. Rezervacija prava i povratne informacije. Osim ako to nije izričito predviđeno ovim ugovorom, Microsoft vam ne daje dozvolu niti bilo koja druga prava bilo koje vrste pod bilo kojim patentom, znanjem, autorskim pravima, poslovnim tajnama, zaštitnim znakovima ili drugom intelektualnom svojinom koju poseduje, ili kojom upravlja korporacija Microsoft ili bilo koji povezani entitet, uključujući (bez ograničenja) bilo koje ime, prepoznatljivi izgled, logotip ili ekvivalente. Ako korporaciji Microsoft pružite bilo koju ideju, predlog, sugestiju ili povratnu informaciju, uključujući, bez ograničenja, ideje za nove proizvode, tehnologije, promocije, nazive proizvoda, povratne informacije o proizvodima i poboljšanja proizvoda (“Povratne informacije”), pružićete ih korporaciji Microsoft bez naknade, autorskih naknada ili druge obaveze prema vama, sa pravom na sadašnju ili bivšu proizvodnju, izvedene poslove, korišćenje, deljenje i komercijalizaciju vaše povratne informacije na bilo koji način i u bilo koju svrhu. Nećete davati povratne informacije koje

podležu licenci koja obavezuje Microsoft da licencira svoj softver, tehnologije ili dokumentaciju trećim licima, zato što Microsoft u njih uključuje vaše povratne informacije.